Matthew 14:13-21 (KJV)

- 13 When Jesus heard of it, he departed thence by ship into a desert place apart: and when the people had heard thereof, they followed him on foot out of the cities.
- 14 And Jesus went forth, and saw a great multitude, and was moved with compassion toward them, and he healed their sick.
- 15 And when it was evening, his disciples came to him, saying, This is a desert place, and the time is now past; send the multitude away, that they may go into the villages, and buy themselves victuals.
- 16 But Jesus said unto them, They need not depart; give ye them to eat.
- 17 And they say unto him, We have here but five loaves, and two fishes.
- 18 He said, Bring them hither to me.
- 19 And he commanded the multitude to sit down on the grass, and took the five loaves, and the two fishes, and looking up to heaven, he blessed, and brake, and gave the loaves to his disciples, and the disciples to the multitude.
- 20 And they did all eat, and were filled: and they took up of the fragments that remained twelve baskets full.
- 21 And they that had eaten were about five thousand men, beside women and children.

Matthew 14:13-21 (NKJV)

- 13 When Jesus heard it, He departed from there by boat to a deserted place by Himself. But when the multitudes heard it, they followed Him on foot from the cities.
- 14 And when Jesus went out He saw a great multitude; and He was moved with compassion for them, and healed their sick.
- 15 When it was evening, His disciples came to Him, saying, "This is a deserted place, and the hour is already late. Send the multitudes away, that they may go into the villages and buy themselves food."
- 16 But Jesus said to them, "They do not need to go away. You give them something to eat."
- 17 And they said to Him, "We have here only five loaves and two fish."
- 18 He said, "Bring them here to Me."
- 19 Then He commanded the multitudes to sit down on the grass. And He took the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, He blessed and broke and gave the loaves to the disciples; and the disciples gave to the multitudes.
- 20 So they all ate and were filled, and they took up twelve baskets full of the fragments that remained.
- 21 Now those who had eaten were about five thousand men, besides women and children.

Matthew 14:13-21 (AMP)

- 13 When Jesus heard about John, He left there privately in a boat and went to a secluded place. But when the crowds heard of this, they followed Him on foot from the cities.
- 14 When He went ashore, He saw a large crowd, and felt [profound] compassion for them and healed their sick.
- 15 When evening came, the disciples came to Him and said, "This is an isolated place and the hour is already late; send the crowds away so that they may go into the villages and buy food for themselves."
- 16 But Jesus said to them, "They do not need to go away; you give them something to eat!"
- 17 They replied, "We have nothing here except five loaves and two fish."
- 18 He said, "Bring them here to Me."
- 19 Then He ordered the crowds to sit down on the grass, and He took the five loaves and the two fish and, looking up toward heaven, He blessed and broke the loaves and gave them to the disciples, and the disciples gave them to the people,
- 20 and they all ate and were satisfied. They picked up twelve full baskets of the leftover broken pieces.
- 21 There were about 5,000 men who ate, besides women and children.

Matthew 14:13-21 (NLT)

- 13 As soon as Jesus heard the news, he left in a boat to a remote area to be alone. But the crowds heard where he was headed and followed on foot from many towns.
- 14 Jesus saw the huge crowd as he stepped from the boat, and he had compassion on them and healed their sick.
- 15 That evening the disciples came to him and said, "This is a remote place, and it's already getting late. Send the crowds away so they can go to the villages and buy food for themselves."
- 16 But Jesus said, "That isn't necessary—you feed them."
- 17 "But we have only five loaves of bread and two fish!" they answered.
- 18 "Bring them here," he said.
- 19 Then he told the people to sit down on the grass. Jesus took the five loaves and two fish, looked up toward heaven, and blessed them. Then, breaking the loaves into pieces, he gave the bread to the disciples, who distributed it to the people.
- 20 They all ate as much as they wanted, and afterward, the disciples picked up twelve baskets of leftovers.
- 21 About 5,000 men were fed that day, in addition to all the women and children!

Matthew 14:13-21 (NIV)

- 13 When Jesus heard what had happened, he withdrew by boat privately to a solitary place. Hearing of this, the crowds followed him on foot from the towns.
- 14 When Jesus landed and saw a large crowd, he had compassion on them and healed their sick.
- 15 As evening approached, the disciples came to him and said, "This is a remote place, and it's already getting late. Send the crowds away, so they can go to the villages and buy themselves some food."
- 16 Jesus replied, "They do not need to go away. You give them something to eat."
- 17 "We have here only five loaves of bread and two fish," they answered.
- 18 "Bring them here to me," he said.
- 19 And he directed the people to sit down on the grass. Taking the five loaves and the two fish and looking up to heaven, he gave thanks and broke the loaves. Then he gave them to the disciples, and the disciples gave them to the people.
- 20 They all ate and were satisfied, and the disciples picked up twelve basketfuls of broken pieces that were left over.
- 21 The number of those who ate was about five thousand men, besides women and children.